

MANDÁTNÁ ZMLUVA

Táto mandátna zmluva (ďalej len „Zmluva“) bola uzatvorená v zmysle § 566 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

TABULARIUM, s.r.o.

so sídlom Zámocká 30, 811 01 Bratislava

IČO: 43 973 922

IČ-DPH: SK2022550948

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Č. účtu: 2427448559/0200

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka
č. 50705/B

(ďalej len „**Mandatár**“)

a

MH Invest, s.r.o.

so sídlom Mierová 19, 827 15 Bratislava

IČO: 36 724 530

IČ-DPH: SK2022302931

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: 7000429837/8180

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka
č. 44056/B

(ďalej len „**Mandant**“)

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom a účelom tejto Zmluvy je vykonanie kontroly účtovných postupov týkajúcich sa projektu: Investičný projekt v Trenčíne, Slovensko: Priemyselná zóna – inžinierske siete.
2. Vyššie uvedený výkon kontroly zahŕňa predpokladaný rozsah práce spočívajúci vo vykonaní kontroly účtovných postupov v zmysle zákona o účtovníctve, ako aj opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnovy pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva, kontroly vykonávania inventúr a inventarizácií majetku súvisiaceho s uvedeným investičným

projektom, kontroly oceňovania obstarávaného majetku pre naplnenie investičného projektu. .

3. Mandatár vypracuje správu o výsledku kontroly podľa odseku 2 tohto článku najneskôr do 31. 12. 2011 za predpokladu, že Mandant poskytne Mandatárovi potrebnú súčinnosť v zmysle tejto Zmluvy.

Článok II.

Povinnosti Mandatára

1. Mandatár je povinný postupovať pri vykonávaní kontroly účtovných postupov podľa tejto Zmluvy s vynaložením potrebnej odbornej starostlivosti.
2. Mandatár vykonáva svoju činnosť v súlade s pokynmi Mandanta, ako i v súlade s jeho záujmami. Mandatár je povinný bezodkladne oznámiť Mandantovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Mandanta a ktoré sa Mandatárovi stali známe v súvislosti s vybavovaním záležitostí Mandanta.
3. Mandatár sa môže od pokynov Mandanta odchýliť, len pokiaľ je to nevyhnutné a nie je možné včas získať súhlas Mandanta. Takéto odchýlenie nie je možné, pokiaľ ho Mandant výslovne zakáže.
4. Mandatár zariaďuje záležitosti Mandanta prostredníctvom svojich konateľov, zamestnancov alebo iných osôb s oprávnením na poskytovanie odborného poradenstva podľa toho, ako si charakter a obsah mandátu ich využitie vyžaduje.
5. Mandatár je oprávnený vykonávať kontrolu účtovných postupov v mene Mandanta len na základe a v rozsahu plnomocenstva, ktoré vystaví Mandant pre Mandatára pri podpise tejto Zmluvy, a to len ak to bude vzhľadom na predmet a účel tejto Zmluvy potrebné.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že kontrolu účtovných postupov bude realizovať v priestoroch Mandanta na Trnavskej ceste 100 v Bratislave. Mandatár sa zaväzuje v týchto priestoroch dodržiavať prevádzkové a bezpečnostné predpisy Mandanta, ktoré mu budú zo strany Mandanta oznámené. V prípade dohody sa kontrola dokladov bude vykonávať v priestoroch Mandatára.

Článok III.

Povinnosti Mandanta

1. Mandant je povinný oznámiť Mandatárovi všetky skutočnosti potrebné pre výkon jeho povinností podľa tejto Zmluvy a odovzdať mu podklady a informácie, ktoré sú nevyhnutné pre riadne splnenie povinností Mandatára v lehote primeranej pre riadny a včasný výkon povinností Mandatára. Mandant je povinný pri udelení mandátu jednoznačne a zreteľne vymedziť pokyny na výkon mandátu, na ktorých dodržaní trvá. Rovnako je oprávnený takéto pokyny dávať aj v priebehu výkonu mandátu, je na to však vždy povinný bezodkladne po tom, ako ho o to Mandatár požiada.

2. Mandatár nenesie žiadnu zodpovednosť za presnosť alebo úplnosť akejkoľvek informácie poskytnutej Mandantom a v mene Mandanta, ani nezodpovedá za vady účtovného poradenstva a výkonu kontroly účtovných postupov, ktoré sú spôsobené neposkytnutím potrebných informácií alebo nepresnosťou alebo neúplnosťou poskytnutých informácií zo strany Mandanta alebo v jeho mene alebo nesprávnosťou či nevhodnosťou jeho pokynov.
3. Mandant je povinný na žiadosť Mandatára dať bezodkladne svoje stanovisko k návrhom Mandatára na odchýlenie sa od pokynov Mandanta. Mandant je povinný písomnou formou výslovne určiť rozsah pokynov, od ktorých sa Mandatár nesmie odchýliť.
4. Pokiaľ to charakter veci umožňuje, je Mandant povinný zadať Mandatárovi pokyny na výkon jeho činností písomne, pričom je nutné presne špecifikovať predmet, obsah a kontaktnú osobu. Pokyn je potrebné zadať Mandatárovi v písomnej forme, s primeranou časovou rezervou, aby bolo možno včas prezentovať, resp. predložiť príslušné podklady, resp. vypracované dokumenty. Pod pojmom „časová rezerva“ sa rozumie taká lehota, ktorá je obvykle potrebná na riadne vykonanie veci so zohľadnením charakteru zadávanej časti mandátu k vecnému spracovaniu príslušnej záležitosti, a to po zohľadnení maximálnej možnej starostlivosti, ktorú je možné od Mandatára pri vybavovaní veci oprávnene požadovať.
5. Mandant je povinný uhrádzať Mandatárovi odmenu v súlade s čl. IV tejto Zmluvy.
6. Mandant je povinný zabezpečiť Mandatárovi primerané priestory na realizáciu kontroly účtovných postupov minimálne v čase od 8:30 do 17:00 hod. v pracovných dňoch a poučiť Mandanta o prevádzkových a bezpečnostných predpisov, ktoré bude tento povinný dodržiavať.

Článok IV.

Odmena mandatára a platobné podmienky

1. Odmena za vykonané služby – kontrolu účtovných postupov v zmysle Článku I tejto Zmluvy sa stanovuje ako zmluvná odmena v pevnej stanovenej výške 9 800 eur (slovom: deväťtisícosemsto eur).
2. Odmena podľa ods. 1 tohto článku sa vzťahuje na vykonanie kontroly účtovných postupov podľa slovenského práva a spracovanie výstupov v slovenskom jazyku.
3. V dohodnutej odmene nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty. Ďalej v nej nie sú zahrnuté hotové výdavky platené v mene klienta ako súdne alebo notárske poplatky, ako aj ostatné poplatky alebo platby obdobného charakteru, ktoré by pri výkone mandátu uhradil Mandatár a ktorých povinnosť hradiť je stanovená právnymi predpismi, prípadne náklady na kuriérnu službu, ktoré budú fakturované osobitne na základe predložených dokladov a ceny ostatných služieb. Pod ostatnými službami alebo tovarmi obstaranými pre Mandanta sa rozumejú služby alebo tovary nakúpené Mandatárom pre Mandanta s jeho súhlasom. Okrem toho v odmene nie sú zahrnuté náklady na cestovné a ubytovanie pre konzultantov pre cesty mimo Bratislavu Tieto budú, pokiaľ museli byť účelne vynaložené na plnenie mandátu, uvedené vo faktúre ako ďalšia položka.

4. Prvá faktúra v sume 4 000 eur bez DPH bude vystavená najneskôr do 15.12.2011 a druhá faktúra vo výške 5 800 eur bez DPH bude vystavená po odovzdaní a prevzatí správy z výkonu kontroly účtovných postupov, najneskôr však do 15.01.2012. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných predpisov.

Článok V.

Zodpovednosť za škodu

1. Mandatár nesie zodpovednosť za eventuálne škody, ktoré vzniknú na veciach prevzatých od Mandanta za účelom vybavenia jeho záležitostí. Túto zodpovednosť nenesie, ak ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nebolo možné škody odvrátiť.
2. Mandatár nesie zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú Mandantovi na základe nedostatočného, prípadne neodborného výkonu jeho povinností. Pritom nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú ako dôsledok nesplnenia resp. nedodržania povinností Mandanta, či na základe akéhokoľvek iného, na strane Mandanta vzniknutého zanedbania a opomenutia.
3. Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenie tejto Zmluvy, Mandatár a Mandant sa dohodli, že Mandatár zodpovedá Mandantovi za škodu spôsobenú pri výkone činnosti. Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s § 379 Obchodného zákonníka sa nenahrádza škoda, ktorá prevyšuje škodu, ktorú Mandatár v čase vzniku záväzkového vzťahu ako možný dôsledok porušenia svojej povinnosti predvídal alebo ktorú bolo možné predvídať s prihliadnutím na skutočnosti, ktoré v uvedenom čase Mandatár poznal alebo mal poznať pri obvyklej starostlivosti.

Článok VI.

Trvanie Zmluvy

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu vykonania kontroly účtovných postupov podľa tejto Zmluvy a končí zaplatením odmeny Mandatárovi podľa čl. IV tejto Zmluvy.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa vyhotovuje v písomnej forme v 2 vyhotoveniach, z ktorého každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vyhotoviť len v písomnej forme dodatkami, ktoré budú podpísané oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri plnení povinnosti podľa tejto Zmluvy o druhej zmluvnej strane, a ktorých zverejnenie alebo rozšírenie by mohlo jednej zo zmluvných strán privodiť akúkoľvek ujmu. Záväzok mlčanlivosti

trvá počas trvania tejto Zmluvy, ako aj v neobmedzenej dobe po jej zániku, pokiaľ sa takéto skutočnosti nestanú verejne a všeobecne známymi aj bez pričinenia jednej zo zmluvných strán. Ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov o dodržiavaní mlčanlivosti pri výkone odbornej činnosti Mandatára a právnych predpisov, týkajúcich sa slobodného prístupu k informáciám a povinného zverejňovania zmlúv, nie sú dotknuté.

5. V prípade, že sa podstatným spôsobom zmenia podmienky, za ktorých bola táto Zmluva uzatvorená, zaväzujú sa zmluvné strany prispôbiť ustanovenia tejto Zmluvy takýmto zmeneným podmienkam.
6. Táto Zmluva sa spravuje slovenským právom a pre riešenie prípadných sporov z tejto Zmluvy je príslušný súd podľa slovenského Občianskeho súdneho poriadku. Mandant podpisom tejto zmluvy vyslovene a neodvolateľne potvrdzuje, že túto neuzatvoril ako spotrebiteľ a ako spotrebiteľ nebude ani vystupovať pri jej plnení.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy prečítali, porozumeli jeho obsahu a že tento vyjadruje ich slobodnú vôľu, prostú omylov, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

MH Invest, s.r.o.

V Bratislave, dňa

22. 11. 2011

konateľ



③

Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

TABULARIUM, s.r.o.

V Bratislave, dňa

22. 11. 2011

konateľ

TABULARIUM, s.r.o.

Zámocká 30

811 01 BRATISLAVA

IČO: 43973922 IČ DPH: SK2022550948